

Le Calendrier Ajmi Tunisien

01-01-2009

Par Yasmine Jouini Les nuits froides «ÊEllyeli El Bidh», les journées ventées «ÊEl Azara» ou les grosses chaleurs ÊAoussou avec la fameuse tempête «Ghassellet Ennoueder» qui annonce le début de l'automne. Ces dates ou plutôt ces phénomènes nous disent vaguement quelque chose. Cependant, à part ces noms et certaines traditions vestimentaires et/ou culinaires, nous ne savons que très peu de choses sur le calendrier Ajmi [1].

Le but de cet article est donc Êapporter quelques éclaircissements sur ses origines et ses dates clés. El Hseb El Ajmi, représente les parties de l'année donnant lieu à un changement visible des saisons. Les anciennes générations et les agriculteurs continuent Êutiliser ce calendrier Ê plus précis sur les saisons et le changement climatique - pour organiser leurs tâches et hiérarchiser leurs activités en fonction des circonstances. Avant de commencer à discuter de ses origines, il est intéressant de noter que le calendrier dont nous parlons, et que nous appelons Ajmi ici correspond au calendrier berbère tunisien. Nous insistons sur la forme tunisienne du calendrier. En effet, selon les pays ou même les régions, les noms des mois, les activités rattachées, et les dates de début et de fin des périodes, différent, ce qui, somme toute, est légitime pour un calendrier agraire. Il est utilisé en Tunisie et, à quelques différences près, un peu partout en Afrique du Nord depuis des millénaires. La date de son apparition comme son origine sont sujettes à des théories diverses. Il tiendrait sa structure du calendrier julien Ê dont l'utilisation se serait répandu au Maghreb durant la période romaine - voire même du calendrier copte ou du calendrier julien-syriaque-andalous [2]. Toujours est-il que le calendrier Ajmi compte douze mois répartis sur la base du calendrier julien. Le nom des mois Êen inspirerait également. Ci-dessous un comparatif des noms en latin et arabe dialectal pour illustrer cette idée: MOISLATINARABE DIALECTALJanvierJanuariusYennayerFévrierFebruarius FurarMarsMartiusMarsAvrilAprilisAbril, IbrirMaiMaïusMayyuhJuinJuniusYunyohJuilletJuliusYulyuhAoûtAugustusGhucht, YushtSeptembreSeptemberChtemberOctobreOctoberKtuberNovembreNovemberNumbirDécembreDecemberDjanber

Le contenu cependant, est de tradition purement berbère. Tradition tournée vers les activités agricoles, Êest là que le calendrier prend donc ses caractéristiques régionales. Nous notons toutefois qu'ils s'accordent tous sur les dates des saisons:SAISONNOM [3]DÉBUT

(Berbère) DÉBUT

(Grégorien) PrintempsTafsut14 Frayer28 février ÉtéAwil ou Anebdu17 Mayyuh 29 mai AutomneAmiwan18 Ghucht30 août Hivertagrest17 Nunember29 novembre

Chaque saison est elle-même divisée en parties, différentes ici selon les activités des groupes et les caractéristiques du climat. Ainsi en Tunisie, nous notons les dates suivantes:DatesEvènementTraductions 14 Janvier1er jour de l'année Ajmi1er jour de l'année Berbère/agricole14 JanvierMi-saison hivernale 14 JanvierDébut des Layali EssoudLes nuit noires; nuits les plus pluvieuses de l'année. Période propice à l'agriculture2 FévrierFin des Layali Essoud3 FévrierDébut ÊEl AzaraLoures de froid; Journées les plus ventées de l'année13 FévrierFin ÊEl Azara14 FévrierGorat el AnzLe grand froid21 FévrierJamret El HwaeRéchauffement de l'air27 FévrierJamret El MâaRéchauffement de l'eau28 FévrierDébut du printemps 6 MarsJamret EtÊtrabRéchauffement de la terre10 MarsLahssoumJour intercalaire17 MarsFin des Hssoum 21 MarsEquinoxe 29 MaiDébut de l'été 21 JuinSolstice ÊétéPlein été25 JuilletAoussouJournées les plus chaudes de l'année30 AoûtDébut de l'automne 12 SeptembreEquilibre de l'automne 29 NovembreDébut de l'hiver 21 DécembreSolstice ÊhiverLa plus longue nuit de l'année25 DécembreDébut Layali El BidhLes nuits blanches - période propice à la semenceA l'intérieur de ces sous-parties de l'année (ou parties de la saison) qui sont propres à la Tunisie, on trouve des éléments communs présents dans les calendriers agraires de toutes l'Afrique du Nord. C'est par exemple le cas pour l'hiver où l'on trouve deux grandes périodes de nuits noires (au cÊur de l'hiver) et nuits blanches. De même on trouve des jours fastes/jours néfastes pour le travail de la terre notamment. Même si la période de ces jours n'est pas la même d'un groupe à l'autre, les croyances qui y sont rattachées sont, elles les mêmes : ne pas toucher aux instruments de labour, ne pas faire travailler les bêtes, laisser reposer la terre… La date de son début peut varier d'un lieu à l'autre selon les caractéristiques climatiques de chaque lieu. Ainsi donc la vie quotidienne s'est déroulée, et se déroule encore dans certains milieux, selon les périodes définies par le calendrier. Certains rites et habitudes s'y sont rattachés. Par exemple, selon nos grands-mères, pour savoir si un garçon fera un bon mari/fils ou pas, pendant el Azara, la veille on annonce que le lendemain sera la journée du garçon en question, et selon la météo, qu'il pleuve, vente ou fasse beau, on devinera ses traits de personnalité. Autre tradition, se baigner sept fois après Jamret el Mâa (27 Février) et sept fois à Aoussou est censé garantir la santé tout au long de l'année. Loin de pouvoir vous conseiller de tester ces traditions, nous vous recommandons toutefois de garder ce calendrier bien à portée et de vérifier le changement climatique selon ses dates, vous verrez qu'à moins que vous n'habitiez pas la Tunisie, il est plus proche de la réalité que le calendrier Grégorien. Notes:[1] Berbère [2] Voir « Yennayer et le calendrier julien » de Nedjima Plantade sur : http://www.afrique-du-nord.com/article.php3?id_article=286 [3] Les noms peuvent varier selon les régions et les pays.